



Photos non contractuelles (Non contractual pictures)



<p>Présentation</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Démarrage / Changement mesure - croix 2 Choix de fonction 3 Changement d'unité / Visualisation des enregistrements 4 Retour / Arrêt 5 Tête laser pour croix 6 Laser 7 Ruban 5 m avec aimants 8 Déblocage ruban de mesure 9 Ecran LCD rétroéclairé 10 Attache ceinture métallique 11 Dragonne tissus 12 Compartiment pour piles 	<p>Presentation</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Start-up / Measuring - cross switch 2 Function switching 3 Unit switching / Data storage 4 Return / Shutdown 5 Cross laser head 6 Laser 7 5 m ribbon with magnets 8 Tape measure unlock button 9 LCD backlit screen 10 Metal belt fastener 11 Fabric strap 12 Battery compartment
<p>Normes</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ruban de mesure 5 m, CE classe II - EN61326-1 :2013 - EN61326-2-2 :2013 - Laser classe 2 – IEC60825-1:2014 - Indice de protection – IPX4 	<p>Standards</p> <ul style="list-style-type: none"> - Measuring tape 5 m, CE class II - EN61326-1 :2013 - EN61326-2-2 :2013 - Laser class 2 – IEC60825-1:2014 - Protection index – IPX4
<p>Consignes générales</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ne pas exposer aux intempéries (ex. : à la pluie, à la neige...) ni à l'humidité. - Ne pas laisser en extérieur lorsqu'il pleut. - Ne pas exposer aux rayons directs du soleil. - Ne pas exposer l'appareil à des températures extrêmes ou de fortes variations de température. - L'utilisation de ce produit est interdite aux enfants et adolescents. Ne pas laisser le produit sans surveillance. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Mettre le produit hors de portée des enfants. - Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Déposer l'appareil en fin de vie à la déchetterie ou au centre de recyclage le plus proche. Demander conseil aux autorités locales ou à votre déchetterie locale. - Lire le mode d'emploi. Conserver le manuel pour toute utilisation ultérieure. 	<p>General instructions</p> <ul style="list-style-type: none"> - Do not expose to bad weather (example: rain, snow ...) or humidity. - Do not leave outdoors when it is raining. - Do not expose to direct sunlight. - Do not expose the device to extreme temperatures or large temperature fluctuations. - The use of this product is prohibited to children and adolescents. Do not leave the product unattended. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Keep the product out of the reach of children. - Used electrical products should not be disposed of with household waste. Remove the appliance at the end of its life at the nearest waste disposal center or recycling center. Seek advice from local authorities or your local waste disposal center. - Read the instructions. Keep the manual for future use.

<p>Laser RAYONNEMENT LASER - NE PAS REGARDER DANS LE FAISCEAU. Appareil à laser de classe 2 -IEC60825-1:2014 ; P < 1 mW ; λ : 630-670nm L'équipement produit un faisceau laser visible qui émerge de l'avant de l'instrument. Ne regardez pas dans le faisceau laser et ne le dirigez pas inutilement vers d'autres personnes. La protection de l'œil est normalement assurée par des réponses d'aversion, y compris le réflexe palpébral.</p>	<p>Laser LASER RADIATION - DO NOT LOOK INTO THE BEAM. Laser device class 2 -IEC60825-1: 2014; P <1 mW; λ: 630-670nm The equipment produces a visible laser beam that emerges from the front of the instrument. Do not look into the laser beam or point it unnecessarily towards other people. The protection of the eye is normally provided by aversive responses, including the palpebral reflex.</p>
<p>Consignes de sécurité Ne jetez pas ce document. Conservez-le pour toute utilisation ultérieure, il contient des informations importantes et des précautions d'emploi. Remettez-le à tout nouvel utilisateur. La personne responsable de l'instrument doit s'assurer que tous les utilisateurs ont lu et compris ces instructions.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire et assimiler l'ensemble des consignes de sécurité. Il convient de toujours suivre les consignes de sécurité afin de réduire les risques de blessures et de dommages. - Tout autre emploi différent de celui indiqué dans le présent manuel peut provoquer des dommages sur le produit et présenter un sérieux danger pour l'utilisateur ou toute autre personne. - Les consignes de sécurité et les instructions indiquées dans la présente notice ne sont pas en mesure d'illustrer d'une manière exhaustive toutes les conditions et les situations qui peuvent se produire. - L'utilisateur et/ou l'opérateur doivent utiliser le produit avec bon sens et prudence notamment en ce qui concerne ce qui n'est pas indiqué dans ce manuel. - Seuls des adultes ayant reçus des instructions adéquates doivent utiliser ce produit. - Ne pas utiliser le produit si l'interrupteur ne commande plus ni l'arrêt ni la marche. - L'utilisateur et/ou l'opérateur du produit sont seuls responsables des dommages et blessures causés aux biens et aux personnes / animaux. - Ne dirigez pas le faisceau laser vers des personnes ou des animaux, vers des véhicules (ex. : avions...), vers des surfaces réfléchissantes, et ne regardez jamais dans le faisceau laser, à l'œil nu ou à travers d'instruments optiques, même si vous êtes à grande distance de ce dernier. - Testez l'équipement sur des sources connues avant utilisation, pour vous assurer qu'il fonctionne correctement. - Si l'équipement est utilisé d'une manière non spécifiée par le fabricant, la protection fournie par l'équipement peut être altérée. - Le dispositif laser à l'intérieur de l'équipement ne peut être examiné, réparé ou remplacé par l'utilisateur. 	<p>Safety instructions Do not throw this document. Keep it for future use, it contains important information and precautions for use. Give it to any new user. The person responsible for the instrument must ensure that all users have read and understood these instructions.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Before using this product, please read and understand all safety instructions. Safety instructions should always be followed to reduce the risk of injury and damage. - Any other use different from that indicated in this manual may cause damage to the product and present a serious danger to the user or any other person. - The safety instructions and instructions given in this manual are not able to illustrate in an exhaustive way all the conditions and situations that may occur. - The user and/or the operator must use the product with common sense and caution especially regarding what is not indicated in this manual. - Only adults who have received proper instructions should use this product. - Do not use the product if the switch does not control either the stop or the start up. - The user and/or operator of the product are only responsible for damage and injury to property and persons / animals. - Do not point the laser beam at people or animals, at vehicles (example planes ...), at reflective surfaces, and never look in the laser beam, with the naked eye or through optical instruments, even if you are at a great distance from it. - Test the equipment on known sources before use, to make sure it works properly. - If the equipment is used in a way not specified by the manufacturer, the protection provided by the equipment may be impaired. - The laser device inside the equipment can not be inspected, repaired or replaced by the user.
<p>Mise en garde L'utilisation de commandes ou de réglages ou l'exécution de procédures autres que celles décrites dans le présent document peuvent entraîner une exposition dangereuse au rayonnement laser.</p>	<p>Caution Use of controls or adjustments of procedures other than those described herein may result in dangerous exposure to laser radiation.</p>
<p>Conditions d'utilisation</p>	<p>Terms of use</p>

Ce télémètre laser est un appareil de mesure de haute précision. Utiliser cet appareil en suivant strictement les instructions suivantes pour en assurer une performance optimale.

- Ne pas diriger l'appareil vers le soleil ou d'autres sources lumineuses intenses, cela donnerait des mesures erronées ou inexactes.
- Ne pas utiliser l'appareil dans des environnements difficiles, humides, poussiéreux. L'exposition prolongée à des environnements défavorables peut endommager les composants internes de l'appareil ou entraîner des mesures erronées.
- Ne pas faire fonctionner l'appareil de mesure en atmosphère explosive, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables. L'appareil de mesure produit des étincelles qui peuvent enflammer les poussières ou les vapeurs.
- Lorsque l'appareil est amené d'un environnement à un autre environnement dont la température ambiante est très différente, il ne peut être utilisé que quand il est à peu près à la même température que cette température ambiante.
- IMPORTANT : des conditions défavorables peuvent raccourcir l'étendue de la mesure et réduire sa précision (comme par ex. : une forte luminosité solaire ou un environnement de travail très lumineux, une surface à mesurer avec un faible pouvoir réfléchissant, une surface hautement réfléchissante, ou une surface rugueuse, sur des liquides de couleur claire, des vitres transparentes, des mousses de polystyrène ou des objets à faible densité), dans ces conditions il est recommandé d'utiliser cet instrument avec une cible (à savoir un mur blanc ou une feuille de papier blanc); sinon le risque d'erreur de mesure sera accru.
- Vérifier la précision de l'appareil avant réutilisation à chaque fois qu'il tombe ou subit un dommage.

Usage destiné

Le produit est destiné pour un usage en intérieur pour la mesure de distances, longueurs, hauteurs, écartements, surfaces, volumes.

Mise en place des piles

- Dévisser la vis du couvercle du compartiment à piles.
- Ouvrir le couvercle du compartiment à piles N°12
- Retirer les piles usagées (si tel est le cas), et/ou insérer des piles neuves (2 x LR03 / AAA 1,5 V) en respectant le sens de polarité.
- Remettre le couvercle du compartiment à piles puis revisser la vis.

Informations sur les piles

- Piles type LR03 / AAA 1,5 V fournies.
- Les piles ne doivent pas être rechargées.
- Remplacer toutes les piles en même temps.
- Insérer les piles en respectant la polarité.
- Ne pas mélanger différents types de piles (ex. alcalines, salines, ...) ou des piles neuves et usagées.
- Les piles usagées ne doivent pas être laissées dans le produit.
- Ne pas court-circuiter les bornes d'une pile ou du compartiment à piles. Pensez à préserver

This laser range finder is a high precision measuring device. Use this unit strictly following the following instructions to ensure optimal performance.

- Do not point the device at the sun or other intense light sources, this will give erroneous or inaccurate measurements.
- Do not use the device in harsh, humid, dusty environments. Prolonged exposure to adverse environments can damage the internal components of the device or cause erroneous measurements.
- Do not operate the meter in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. The meter produces sparks that can ignite dusts or vapors.
- When the unit is brought from one environment to another environment with a very different ambient temperature, it can only be used when it is at about the same temperature as this ambient temperature.
- IMPORTANT: unfavorable conditions can shorten the extent of the measurement and reduce its accuracy (example: high sunlight or a very bright work environment, a surface to be measured with low reflectivity, highly reflective surface, rough surface, light colored liquids, clear glass, polystyrene foams or low-density objects), in which case it is recommended to use this instrument with a target (a white wall or white sheet of paper); otherwise the risk of measurement error will be increased.
- Check the accuracy of the device before reuse whenever it falls or is damaged.

Usage intended

The product is intended for indoor use for the measurement of distances, lengths, heights, spacings, surfaces, volumes.

Placing the batteries

- Loosen the screw of the battery compartment cover.
- Open the battery compartment cover N°12
- Remove used batteries (if this is the case), and/or insert new batteries (2 x LR03 / AAA 1.5 V) respecting the direction of polarity.
- Replace the battery compartment cover and tighten the screw.

Battery information

- Batteries supplied type LR03 / AAA 1.5 V
- The batteries must not be recharged.
- Replace all batteries at the same time.
- Insert the batteries respecting the polarity.
- Do not mix different types of batteries (example: alkaline, salt, ...) or new and used batteries.
- Used batteries should not be left in the product.
- Do not short-circuit the terminals of a battery or battery compartment. Think about preserving the

l'environnement ; il est important de limiter la consommation de piles et de respecter les consignes suivantes :

- Privilégier les piles alcalines (qui durent plus longtemps que les piles salines) et, lorsque c'est possible, les accumulateurs.

environment; it is important to limit the battery consumption and to respect the following instructions :

- Give preference to alkaline batteries (which last longer than salt batteries) and, where possible, accumulators.

Utilisation

Appareil 3 fonctions avec mesure télémètre, croix laser et ruban de mesure 5 m.

Mesure ruban 5 m

Sortir le ruban manuellement ou à l'aide des aimants. Il s'arrête automatiquement. Appuyer sur N°8 pour qu'il rentre.

Croix laser



Allumer l'appareil avec une pression courte sur N°1
Appuyer longuement sur N°1 (environ 5 secondes pour passer sur la croix laser).

Appuyer 1 fois sur N°1 pour revenir au laser de mesure traditionnel.

Mesure laser

Allumer l'appareil avec une pression courte sur N°1
Avec appui long sur N°2 (environ 2 secondes) vous choisissez si la référence de la mesure se fait à l'avant ou à l'arrière de l'appareil.

- A l'avant
- A l'arrière

- **Mesure longueur :**

Une fois l'appareil allumé, lorsque sur l'écran le laser clignote et que vous avez le pointeur rouge allumé, appuyer 1 fois sur N°1 pour prendre la mesure.

Appuyer de nouveau sur N°1 pour avoir le pointeur et recommencer l'opération autant de fois que désiré.

- **Mesure de longueurs en continu :**

Une fois l'appareil allumé, faire un appui long sur N°1 (environ 2 secondes), le pointeur laser s'allume et vous entendez des bips successifs.

Vous pouvez alors déplacer le pointeur où vous le désirez et vous pourrez lire instantanément la mesure sur l'écran LCD (3^{ème} ligne de l'écran).

La longueur sera affichée automatiquement durant toute la durée où vous resterez sur ce mode.

Pour revenir au mode normal de mesure, appuyer 1 fois sur N°1

- **Addition de 2 longueurs :**

Une fois l'appareil allumé, appuyer 1 fois sur N°2. Le signe (+) apparaît et le pointeur est allumé.

Prenez la 1^{ère} mesure en appuyant sur N°1

Prenez la 2^{ème} mesure en appuyant sur N°1

Vous obtenez le résultat sur la 3^{ème} ligne.

Une fois le résultat obtenu, appuyer de nouveau sur N°2 pour rester dans le même mode ou sur N°1 pour revenir au pointage de mesure traditionnel.

- **Soustraction de 2 longueurs :**

Use

3-function device with rangefinder measurement, laser cross and measuring tape 5 m.

Tape measure 5 m

Take out the ribbon manually or with the help of magnets. It stops automatically. Press N°8 to return.

Laser cross



Turn on the device with a short press on N°1
Long press N°1 (about 5 seconds to switch to the laser cross).
Press 1 time to N°1 return to the traditional measurement laser.

Laser measurement

Turn on the device with a short press on N°1
With a long press on N°2 (about 2 seconds) you choose whether the measurement reference is on the front or back of the device.

- In the front
- In back

- **Measure length :**

Once the device is on, when the laser is flashing on the screen and you have the red pointer on, press 1 time on N°1 to take the measurement.

Press again on N°1 to have the pointer and repeat the operation as many times as desired.

- **Continuous length measurement :**

Once the device is turned on, press and hold N°1 (about 2 seconds), the laser pointer will come on and you will hear successive beeps.

You can then move the pointer where you want and you can instantly read measurement on the LCD screen (3rd line screen).

The length will be displayed automatically during the time you stay in this mode.

To return to normal measurement mode, press 1 time on N°1

- **Addition of 2 lengths :**

When the device is turned on, press 1 time on N°2. The sign (+) appears and the pointer is lit.

Take the 1st measurement by pressing N°1

Take the 2nd measurement by pressing N°1

You get the result on the 3rd line.

Once you have obtained the result, press again on N°2 to stay in the same mode or on N°1 to return to the traditional measurement point.

- **Subtraction of 2 lengths :**

Une fois l'appareil allumé, appuyer 2 fois sur N°2. Le signe (-) apparaît et le pointeur est allumé.

Prenez la 1^{ère} mesure en appuyant sur N°1

Prenez la 2^{ème} mesure en appuyant sur N°1

Vous obtenez le résultat sur la 3^{ème} ligne.

Une fois le résultat obtenu, appuyer de nouveau sur N°2 pour rester dans le même mode ou sur N°1 pour revenir au pointage de mesure traditionnel.

- **Calcul d'aire :** 

Une fois l'appareil allumé, appuyer 3 fois sur N°2. Le signe d'aire apparaît et le pointeur est allumé.

Prenez la 1^{ère} mesure en appuyant sur N°1

Prenez la 2^{ème} mesure en appuyant sur N°1

Vous obtenez le résultat sur la 3^{ème} ligne.

Une fois le résultat obtenu, appuyer de nouveau sur N°2 pour rester dans le même mode ou sur N°1 pour revenir au pointage de mesure traditionnel.

- **Calcul de volume :** 

Une fois l'appareil allumé, appuyer 4 fois sur N°2. Le signe de volume apparaît et le pointeur est allumé.

Prenez la 1^{ère} mesure en appuyant sur N°1

Prenez la 2^{ème} mesure en appuyant sur N°1

Prenez la 3^{ème} mesure en appuyant sur N°1

Vous obtenez le résultat sur la 3^{ème} ligne.

Une fois le résultat obtenu, appuyer de nouveau sur N°2 pour rester dans le même mode ou sur N°1 pour revenir au pointage de mesure traditionnel.

- **Calcul Pythagore :** 

Une fois l'appareil allumé, appuyer 5 fois sur N°2. Le signe Pythagore apparaît et le pointeur est allumé.

Prenez la 1^{ère} mesure en appuyant sur N°1

Prenez la 2^{ème} mesure en appuyant sur N°1

Vous obtenez le résultat sur la 3^{ème} ligne.

Une fois le résultat obtenu, appuyer de nouveau sur N°2 pour rester dans le même mode ou sur N°1 pour revenir au pointage de mesure traditionnel.

- **Calcul addition / soustraction Pythagore :** 

Une fois l'appareil allumé, appuyer 6 fois sur N°2. Le signe double Pythagore apparaît et le pointeur est allumé.

Prenez la 1^{ère} mesure en appuyant sur N°1

Prenez la 2^{ème} mesure en appuyant sur N°1

Prenez la 3^{ème} mesure en appuyant sur N°1

Vous obtenez le résultat sur la 3^{ème} ligne.

Une fois le résultat obtenu, appuyer de nouveau sur N°2 pour rester dans le même mode ou sur N°1 pour revenir au pointage de mesure traditionnel.

- **Visualisation des enregistrements :**

Vous avez la possibilité de visualiser les 20 dernières mesures. Un appui bref sur N°3 vous permet de voir le dernier enregistrement.

A chaque appui bref sur N°3 vous visualisez les enregistrements les uns après les autres.

Un appui long sur N°3 (environ 3 secondes) permet la mise à 0 de tous les enregistrements.

Once the device is on, press 2 times on N°2. The sign (-) appears and the pointer is lit.

Take the 1st measurement by pressing N°1

Take the 2nd measurement by pressing N°1

You get the result on the 3rd line.

Once you have obtained the result, press again on N°2 to stay in the same mode or on N°1 to return to the traditional measurement point.

- **Calculation of area :** 

Once the device is on, press 3 times on N°2. The area sign appears and the pointer is lit.

Take the 1st measurement by pressing N°1

Take the 2nd measurement by pressing N°1

You get the result on the 3rd line.

Once you have obtained the result, press again on N°2 to stay in the same mode or on N°1 to return to the traditional measurement point.

- **Volume calculation :** 

Once the device is on, press 4 times on N°2. The volume sign appears and the pointer is lit.

Take the 1st measurement by pressing N°1

Take the 2nd measurement by pressing N°1

Take the 3rd measurement by pressing N°1

You get the result on the 3rd line.

Once you have obtained the result, press again on N°2 to stay in the same mode or on N°1 to return to the traditional measurement point.

- **Pythagoras calculation :** 

Once the device is on, press 5 times on N°2. The Pythagoras sign appears and the pointer is lit.

Take the 1st measurement by pressing N°1

Take the 2nd measurement by pressing N°1

You get the result on the 3rd line.

Once you have obtained the result, press again on N°2 to stay in the same mode or on N°1 to return to the traditional measurement point.

- **Pythagoras addition / subtraction calculation:** 

Once the device is on, press 6 times on N°2. The double Pythagoras sign appears and the pointer is lit.

Take the 1st measurement by pressing N°1

Take the 2nd measurement by pressing N°1

Take the 3rd measurement by pressing N°1

You get the result on the 3rd line.

Once you have obtained the result, press again on N°2 to stay in the same mode or on N°1 to return to the traditional measurement point.

- **Records visualization :**

You can view the last 20 measurements.

A short press on N°3 allows you to see the last record.

With each short press on N°3 you view the recordings one after the other.

A long press on N°3 (about 3 seconds) allows all the recordings to be set to 0.

Appuyer une fois sur N°1 pour revenir au pointage de mesure traditionnel.

- **Changement d'unités :**

Un appui long et maintenu sur N°3 permet de faire changer les unités (m, in, ft, "). Relâcher le bouton à l'unité désirée. Ce changement d'unité peut intervenir dans n'importe quel mode et à tout moment de la prise de cote.

- **Mise à 0 et arrêt :**

Un appui bref sur N°4 permet d'annuler la dernière mesure (quel que soit le mode utilisé).

Si vous n'avez pris aucune mesure dans un mode évolué, un appui bref sur N°4 vous permet de revenir au calcul de longueur traditionnel.

Si vous avez déjà pris une mesure, 2 appuis brefs sur N° 4 vous permettent de revenir au calcul de longueur traditionnel.

Un appui long sur N°4 (environ 2 secondes) permet l'arrêt de l'appareil (le texte **OFF** s'affiche).

Après 30 secondes le faisceau laser s'éteint automatiquement et après 3 minutes l'appareil s'éteint automatiquement.

Entretien

Pour assurer un bon fonctionnement, entretenir l'appareil selon les instructions suivantes :

- Ne pas exposer l'appareil au gel ou à un environnement extrêmement chaud, ni le soumettre à une compression externe ou à des vibrations de longue durée.
- Il est nécessaire de stocker l'appareil à l'intérieur quand il n'est pas utilisé.
- Maintenir l'appareil protégé de tout environnement poussiéreux et humide.
- Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Utiliser un chiffon propre, doux et modérément humide, trempé dans l'eau propre puis essoré, pour nettoyer l'appareil.
- Ne pas utiliser de substances corrosives ou volatiles pour le nettoyage.
- Prendre soin des composants optiques (comme la lentille de réception laser et le faisceau laser émetteur) comme si c'était des lunettes ou l'objectif d'un appareil photo.
- Les composants optiques peuvent être essuyés avec un chiffon propre et doux ou un coton-tige trempé dans de l'eau distillée, puis essoré.
- Ne pas toucher l'optique de l'appareil avec les mains.
- Vérifier le niveau des piles de l'appareil régulièrement.
- Retirez les piles si l'appareil est inutilisé pour une longue période.
- Lorsque l'icône de niveau de batterie sur l'écran indique que la batterie est vide, remplacer les piles par des piles neuves.
- Ne pas démonter l'appareil par vous-même. Un démontage, non autorisé, peut conduire à une blessure induite par le laser.

Press on N°1 once to return to the traditional measurement point.

- **Units change :**

A long press and held on N°3 allows to change the units (m, in, ft, "). Release the button to the desired unit.

This change of unit can interfere in any mode and at any time of the taking of dimension.

- **Set to 0 and stop :**

A short press on N°4 cancels the last measurement (regardless of the mode used).

If you have not taken any measurement in an advanced mode, a short press on N°4 allows you to return to the traditional length calculation.

If you have already taken a measurement, 2 short press on N° allow you to return to the traditional length calculation.

A long press on N°4 (about 2 seconds) allows the device to stop (the text **OFF** is displayed).

After 30 seconds the laser beam turns off automatically and after 3 minutes the device switches off automatically.

Maintenance

To ensure proper operation, maintain the unit according to the following instructions :

- Do not expose the unit to freezing temperatures or extremely hot environments, or subject it to external compression or long-term vibration.
- It is necessary to store the device indoors when not in use.
- Keep the device protected from any dusty and humid environment.
- Never immerse the device in water or any other liquid.
- Use a clean, soft and moderately damp cloth, soaked in clean water and wrung out, to clean the appliance.
- Do not use corrosive or volatile substances for cleaning.
- Take care of optical components (such as the laser receiving lens and the transmitter laser beams) as if it were glasses or the lens of a camera.
- The optical components can be wiped with a clean, soft cloth or a cotton swab dipped in distilled water and then wrung out.
- Do not touch the lens with your hands.
- Check the battery level of the device regularly.
- Remove the batteries if the device is not used for a long time.
- When the battery level icon on the display indicates that the battery is empty, replace the batteries with new ones.
- Do not disassemble the device yourself. Unauthorized disassembly may lead to laser-induced injury.

<ul style="list-style-type: none"> - Ne pas essayer de changer tout composant optique installé et fixé à l'objectif de l'instrument. 	<ul style="list-style-type: none"> - Do not attempt to change any optical components installed and attached to the lens of the instrument.
<p>Mise au rebut</p> <ul style="list-style-type: none"> - <u>Piles</u> : Ne pas jeter les piles et accumulateurs usagés avec les ordures ménagères ou dans l'environnement, mais déposez-les dans les conteneurs spécifiques mis à disposition chez certains commerçants ou auprès d'une déchetterie. Ainsi, les composants seront valorisés et ne pollueront pas car ils contiennent des métaux lourds dangereux pour la santé et l'environnement (exemple : cadmium). - <u>Produit</u> : En fin de vie, ne pas jeter le produit avec les ordures ménagères ou dans l'environnement. Apporter le produit à une déchetterie ou à un centre de collecte des déchets des équipements électriques et électroniques, ou renseignez-vous auprès de votre commune. 	<p>Scrapping</p> <ul style="list-style-type: none"> - <u>Batteries</u>: Do not dispose of spent batteries and accumulators with household waste or the environment, but deposit them in the specific containers available at certain merchants or at a waste disposal site. Thus, the components will be valued and will not pollute because they contain heavy metals dangerous for health and the environment (example: cadmium). - <u>Product</u>: At the end of its life, do not dispose of the product with household waste or in the environment. Bring the product to a waste disposal center or waste collection center for electrical and electronic equipment, or ask your local municipality.

Spécifications Techniques (Technical Specifications)

Environnement d'utilisation recommandé (Recommended environment for use)	En intérieur (Indoors) Altitude : 2 000 m
Plage de mesure du Laser (Laser measure range)	0,2 - 40 m
Précision de mesure (Measuring accuracy)	± 1,5 mm
Unité de mesure (Measuring units)	m / in / ft / ''
Classe de laser (Laser class)	II
Longueur d'onde / Puissance (Laser type)	630-670 nm / P < 1 mW
Hors tension automatique (Auto instrument switch off)	3 min
Extinction automatique du faisceau laser (Auto laser switch off)	30 s
Piles (Batteries)	Type AAA (2 x 1,5 V)
Température de fonctionnement (Operating temperature)	0°C à + 40°C (32°F to 104°F)
Température de stockage (Storage temperature)	- 10°C à + 60°C (14°F to 140°F)
Dimensions	85 mm x 82 mm x 56 mm
Poids (Weight)	290 g
Mesure ruban (Measuring tape)	0 à 5 m
Faisceau laser / Croix laser (Cross laser line)	Rouge (Red)
Addition / Soustraction de mesures (Distance tracking)	Oui (Yes)
Mesures en continue (Continuous measurement)	Oui (Yes)

Calcul d'aire (Area calculation)	Oui (Yes)
Calcul de volume (Volume calculation)	Oui (Yes)
Mesure Pythagore (Measurement using Pythagoras)	Oui (Yes)
Addition / soustraction Pythagore (Addition / subtraction using Pythagoras)	Oui (Yes)
Historique de mesures (History measurement records)	20
Bip de mesure (Beep indication)	Oui (Yes)
Ecran rétroéclairé multi lignes (multi-line backlit display)	25 x 25 mm
Attache ceinture métallique (Metal belt fastener)	Oui (Yes)
Dragonne tissus (Tissue strap)	Oui (Yes)
<p>Garantie (Warranty)</p> <p>Le produit est conforme aux spécifications techniques requises et à la législation et/ou réglementation et/ou normes en vigueur et sont garantis contre tous vices de fabrication.</p> <p>La durée de cette garantie est de 2 ans (conformément au Code de la Consommation).</p> <p>En cas de défaut ou de vice caché, la garantie est limitée au remplacement des produits défectueux ou à l'établissement d'un avoir, sans donner droit au versement d'une quelconque indemnité ou de dommages et intérêts pour quelque cause que ce soit.</p> <p><i>(The product complies with the required technical specifications and with the legislation and / or regulations and / or standards in force and is guaranteed against any manufacturing defects.</i></p> <p><i>The duration of this guarantee is 2 years (in accordance with the Consumer Code).</i></p> <p><i>In case of default or hidden defect, the warranty is limited to the replacement of defective products or the establishment of a credit, without giving right to the payment of any compensation or damages for any reason whatsoever.)</i></p>	Oui (Yes)